

List Przewodniczącego Stowarzyszenia

Buletyn Stowarzyszenia Producentów Cementu jest naszą stałą formą kontaktu z Wszystkimi, którzy znali, znają lub też chcą poznać przemysł cementowy. Mam nadzieję, że informacje w nim zawarte zainteresują Państwa, dostarczą potrzebnej wiedzy i odpowiedzą na ewentualne pytania dotyczące sektora cementowego.

Jak co roku w biuletynie znajdują Państwo informacje dotyczące wielkości produkcji i sprzedaży cementu w Polsce oraz kondycji sektora cementowego. Staramy się też przedstawić Państwu najważniejsze, z punktu widzenia przedsiębiorców, otoczenie przepisów prawnych w szczególności dotyczących środowiska, które wpływają w znacznym stopniu na kształtowanie działalności zakładów cementowych.

Rozpocznę od krótkiej oceny poprzedniego roku 2007, w którym po raz drugi z rzędu sektor budowlany w Polsce osiągnął wysoki wskaźnik wzrostu. Dla przedsiębiorców produkujących cement jest to powód do zadowolenia i duża nadzieja na przyszłość.

Popyt sektora budowlanego w roku 2007 po raz pierwszy od wielu lat spotkał się w okresie szczytu sezonu budowlanego z niewielką barierą podażową. Musimy przyznać, że zakłady cementowe planując produkcję nie przewidziały aż tak dynamicznego wzrostu zapotrzebowania w początkowym, najbardziej gorącym, okresie sezonu budowlanego. Na to wszystko nałożyła się krótkotrwała panika wśród kupujących. W krótkim czasie cementownie rozwiązały wiele problemów, przede wszystkim natury logistycznej, uruchomione zostały również niektóre, pozostające do tej pory w rezerwie, instalacje do produkcji klinkieru cementowego, kolejne są



Message from the President

The newsletter of the Cement Producers' Association is our regular form of contact with everybody who has known, knows or would like to know the cement industry. I do hope that information contained in it will be of interest to you, will provide you with necessary knowledge and will give answers to any questions you might have about the cement sector.

As every year, you will find in this newsletter some information concerning the volume of cement production and sales in Poland, as well as the current standing of the cement sector. We also try to provide you with the most important, from the entrepreneurs' point of view, elements of legal regulations, and in particular, those concerning the environment, which affect shaping of the cement plants' operations to a large extent.

I will start with a brief evaluation of the previous year 2007, in which the construction sector in Poland achieved a high growth index for the second time in a row. For

those entrepreneurs who produce cement, it is a reason for satisfaction and a great hope for the future. Demand from the construction sector in 2007, for the first time in many years, encountered in the peak construction season a small supply barrier. We have to admit that cement plants, when planning their production capacities, did not anticipate such dynamic growth of demand in the initial and peak period of the construction season. All that combined with a short-term panic among buyers. In a short time, cement plants solved a number of problems, first of all, logistic ones, and thus, some cement clinker units, which had

przygotowywane do uruchomienia. Mam nadzieję, że w roku 2008 odbiorcy będą w pełni zadowoleni ze współpracy z cementowniami.

Ubiegły rok był dla zakładów cementowych kontynuacją wzrostu produkcji. Nowe inwestycje budowlane zarówno infrastrukturalne, jak i mieszkaniowe, przełożyły się na wyniki zakładów cementowych. Sprzedaż cementu w kraju wyniosła 16,7 miliona ton i była wyższa o 15,8% w porównaniu do roku 2006. Kolejny raz zapotrzebowanie rynku okazało się większe od analiz ekspertów i prognoz gospodarczych. W bieżącym roku przewiduje się, że „konsumpcja” cementu w Polsce osiągnie 18 milionów ton. Zdaniem Stowarzyszenia Producentów Cementu jest to rzetelna ocena możliwości sektora budowlanego oznaczająca wzrost o około 8% w zakresie zużycia cementu. Światowi eksperci zajmujący się rynkiem budowlanym prognozują wzrost sprzedaży cementu w Polsce w roku 2008 na poziomie 9%. Obydwie te prognozy są więc bardzo zbliżone.

Rosnący rynek budowlany w Polsce powoduje, że producenci cementu oprócz uruchamiania do tej pory niewykorzystywanych instalacji będą w najbliższych latach modernizować swoje zakłady, czy też budować zupełnie nowe linie produkcyjne. Z analiz długoterminowych wynika, że w roku 2012 zapotrzebowanie na cement w Polsce może osiągnąć nawet 23-25 milionów ton. Dotychczasowe nakłady inwestycyjne w przemyśle cementowym sięgają poziomu 6 miliardów złotych. Kolejne miliardy producenci cementu wydadzą na inwestycje w najbliższych latach. Środki, które właściciele cementowni lokują w Polsce sprawiły i w dalszym ciągu przyczyniają się do tego, że przemysł cementowy w naszym kraju należy do najnowocześniejszych w Europie i na świecie. Znaczna część z tych środków zostanie przeznaczona na najnowocześniejsze technologie, również te chroniące środowisko naturalne. Menedżerowie z branży cementowej, doskonale zdają sobie sprawę, że wymagania unijne

remained a reserve until then, were used, whereas others are being prepared for a start-up. I hope that in 2008 customers will be fully satisfied with their cooperation with cement plants.

Last year meant continued production growth for cement plants. New investments in the construction industry, both in infrastructure and housing, translated into good results of cement plants. Sale of cement in Poland was 16.7 million tons and it was 15.8% higher than in 2006. Once again market demand turned out to be higher than projected in experts' analyses and economic forecasts. This year it is expected that cement consumption in Poland will be as high as 18 million tons. In the opinion of the Polish Cement Association, it is a reliable evaluation of the construction sector capacity meaning growth by about 8% in the area of cement consumption. World experts concerned with the construction market project the growth of cement sales in Poland in 2008 at the level of 9%. As we

can see, both projections are very similar. Growing construction market in Poland causes that cement producers, apart from initiating cement units unused so far, will modernise their plants or build completely new production lines in the nearest future. It stems from long-term analyses that in 2012 demand for cement in Poland may reach even 23-25 million tons. So far, capital expenditures in the cement industry reach the level of PLN 6 billion. Cement manufacturers will spend more billions on investments in the years to come. Funds that cement plant owners locate in Poland have caused and continue to contribute to the fact that the cement industry in Poland belongs to the most modern ones in Europe and in the world. A big portion of those funds will be allocated to cutting edge technologies, including those protecting natural environment. Managers in the cement industry realise very well that EU requirements in this scope will be gradually tougher and one needs to prepare accor-

w tym zakresie będą coraz ostrzejsze i należy się do nich odpowiednio przygotować. Działania wyprzedzające to jedyny sposób na prowadzenie nowoczesnego biznesu. Wiele innych gałęzi przemysłowych w Polsce również korzysta z mądrości tej zasady. Na zakończenie, pragnę życzyć Wszystkim Czytelnikom Biuletynu udanych decyzji i przedsięwzięć biznesowych. Wszystkich zainteresowanych zapraszam do bieżących kontaktów z Biurem naszego Stowarzyszenia i do odwiedzania naszej strony internetowej www.polskicement.pl.

Życzę miłej lektury...



Andrzej Balcerek
Przewodniczący
Stowarzyszenia Producentów Cementu

dingly. Being ahead is the only way to run modern business. A number of other branches of industry in Poland also follow that wise principle. Finally, I would like to wish all the Readers of our newsletter successful decisions and fruitful business undertakings. I would like to invite all interested persons to be in regular touch with our Association's Office as well as to visit our website: www.polskicement.pl.

Enjoy your reading...



Andrzej Balcerek
The Chairman
of The Polish Cement Association

